



## CITTA' DI TORINO

**CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE  
AREA EVENTI**

**ATTO N. DEL 592**

**Torino, 06/07/2021**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Convocata la Giunta, presieduta dalla Vicesindaca Sonia SCHELLINO, sono presenti gli Assessori:

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Antonietta DI MARTINO   | Alberto UNIA         |
| Roberto FINARDI         | Alberto SACCO        |
| Marco Alessandro GIUSTA | Sergio ROLANDO       |
| Antonino IARIA          | Francesca Paola LEON |
| Maria LAPIETRA          |                      |

Assenti, per giustificati motivi, oltre la Sindaca Chiara APPENDINO, gli Assessori:  
Marco PIRONTI

Con l'assistenza del Vicesegretario Generale Giuseppe FERRARI.

**OGGETTO: MANIFESTAZIONE CITTADINA A CARATTERE CULTURALE E COMMERCIALE: NOTTE DELLE BOLLE, 10 LUGLIO 2021, VIA CARLO ALBERTO. APPROVAZIONE**

Nell'ambito delle manifestazioni d'interesse cittadino, l'Associazione "Eatbin" con sede a Torino – L.go Dora Colletta n. 87 (C.F. 97793060019 / P.I. 11331240017), già attiva sul territorio comunale nella realizzazione di eventi culturali e/o sociali atti a incrementare la capacità attrattiva, l'offerta di servizi e di momenti di aggregazione per la cittadinanza, nonché ad incentivare il commercio al dettaglio nelle sue diverse forme, ha presentato all'Assessorato al Commercio del Comune di Torino (prot. n. 621 del 13/05/2021 ed integrazioni all'ufficio Manifestazioni con prot. 34818 del 25/06/2021) un progetto per la realizzazione di una manifestazione a carattere culturale e commerciale denominata "NOTTE DELLE BOLLE", da svolgersi nel giorno 10 luglio 2021 in via Carlo Alberto (tratto pedonale compreso fra via Cavour e via Maria Vittoria) e nel cortile della Camera di Commercio.

La manifestazione è dedicata alla valorizzazione e alla promozione del mondo della produzione vitivinicola spumantizzata piemontese, Regione in cui nasce lo spumante italiano, in primis grazie a Carlo Gancia che studiò per primo il Metodo Classico.

Per il raggiungimento della finalità espressa verrà allestita su via Carlo Alberto “una grande sala degustazione sotto le stelle” per permettere al pubblico di assaggiare e scoprire, dalla viva voce dei produttori, spumanti secchi e dolci, Metodo Classico o Martinetti, da uve internazionali o da uve autoctone, rigorosamente fatti in Piemonte; oltre alle degustazioni dei migliori spumanti piemontesi, una serie di incontri culturali, con accesso solo mediante prenotazione nei giorni precedenti, previsti nella cornice del cortile del Palazzo Birago di Borgaro sede istituzionale della Camera di Commercio, via Carlo Alberto n. 16, e moderati dal giornalista e critico gastronomico Alessandro Felis, approfondiranno, raccontate direttamente dai produttori stessi, la storia, la cultura e le declinazioni delle bollicine della nostra Regione.

L'organizzatore, in riferimento ai principi di accessibilità e fruibilità, come richiesto dalle Linee Guida per la progettazione di Manifestazioni approvate con deliberazione atto n. 63 del 2 febbraio 2021, ha previsto l'allestimento di due Infopoint, due riserve di parcheggio specifiche per i veicoli dei visitatori con disabilità e un WC chimico idoneo; la dislocazione delle bancarelle rispetterà le distanze previste per l'agibilità di una carrozzina con accompagnatore; una planimetria con tutte le indicazioni in riferimento alle attività culturali e commerciali nonché ai requisiti di accessibilità e fruibilità dell'evento sarà messa a disposizione dei visitatori presso gli Infopoint. Verrà creato un QR code attraverso il quale tutti potranno scaricare e visionare la mappa della serata con l'indicazione di tutte le postazioni presenti e degli appuntamenti culturali.

L'associazione Eatbin provvederà a consegnare a tutti gli espositori e operatori della manifestazione il “Decalogo Accoglienza” e a sensibilizzare gli stessi sulle problematiche relative ai temi dell'accessibilità e fruibilità per tutti.

L'organizzatore ha dichiarato la presenza di n. 25 operatori commerciali professionali (produttori di vini e consorzi), di n. 3 operatori professionali alimentari gastronomici (per un totale di n. 28 operatori) e di n. 1 promozionale extralimentare senza somministrazione e vendita; gli espositori, che metteranno in vendita merceologie strettamente connesse alla tematica dell'evento, saranno selezionati tra i migliori produttori di spumante piemontese, tenendo conto della storia, della qualità del prodotto, della territorialità e della sostenibilità ambientale; le realtà gastronomiche che porteranno i propri prodotti sono state selezionate seguendo i medesimi criteri di qualità e territorialità e faranno degustare i propri prodotti alimentari in box monoporzioni con un occhio di riguardo alle possibilità di abbinamento con i vini presenti in degustazione.

La manifestazione sarà promossa con pubblicità sulla radio, sui giornali, sui social e con volantinaggio e locandine.

In riferimento all'emergenza epidemiologica in corso l'associazione proponente ha predisposto e allegato al progetto un apposito protocollo delle misure che saranno adottate durante gli eventi per il contrasto e il contenimento della diffusione del Virus Covid-19; inoltre sulle proposta progettuale l'organizzatore ha dichiarato che non sono previste durante la manifestazione oggetto della presente deliberazione attività collaterali diverse e non connesse alla finalità e tematica.

Poiché la suddetta iniziativa è assoggettata alla: “Disciplina delle Attività di Vendita su Area Pubblica in Occasione di Manifestazioni”, approvata con deliberazione della Giunta Comunale del 2 agosto 2011 (mecc. 2011 04325/016), esecutiva dal 16 agosto 2011 nonché, nella redazione della proposta progettuale, alla deliberazione “Linee Guida per la Progettazione di Manifestazioni Realizzate ai Sensi della Deliberazione Quadro n. mecc. 2011 04325/016 g.c. 02 agosto 2011 e in riferimento ai principi di accessibilità e fruibilità espressi dalla “Convenzione delle nazioni unite sui diritti delle persone con disabilità – anno 2006”. Approvazione.” il progetto con le relative documentazioni è stato sottoposto all'istruttoria dovuta ai fini dell'accertamento della coerenza progettuale e della sussistenza dei criteri e requisiti necessari per l'approvazione; il soggetto organizzatore risulta provvisto dei requisiti soggettivi prescritti e ha dichiarato, ai sensi della

deliberazione del 1<sup>^</sup> dicembre 2015 (mecc. 2015 06173/016), di non avere debiti pregressi con l'Amministrazione Comunale.

Così come si evince dagli schizzi planimetrici presentati dall'organizzatore ed allegati alla presente deliberazione (**all. 1**) le superfici commerciali occupate non superano il 50% di quelle complessive delle manifestazioni e il numero degli operatori partecipanti dichiarati risulta conforme a quanto stabilito dalla deliberazione anzidetta.

Per quanto riguarda l'attività di vendita, i soggetti organizzatori dovranno trasmettere le segnalazioni d'inizio attività unicamente degli operatori commerciali professionali al competente Ufficio Manifestazioni dell'Area Eventi della Città attraverso idonea modulistica concernente l'elenco dettagliato degli operatori partecipanti alla manifestazione con indicati i relativi titoli autorizzativi o le norme che li abilitano all'attività di vendita.

L'attività di vendita dovrà, in ogni caso, rispettare le prescrizioni igienico-sanitarie e di sicurezza e dovrà essere svolta nel rispetto delle vigenti norme fiscali e di regolarità contributiva.

L'organizzatore dovrà, inoltre, provvedere alla pulizia dell'area e a verificare che le strutture degli operatori che partecipano alle iniziative siano installate in modo conforme alle prescrizioni di sicurezza e pubblica incolumità. L'eventuale installazione di strutture e impianti che fossero necessari all'iniziativa è subordinata al possesso, in capo ai soggetti organizzatori, di idonea dichiarazione, resa da soggetti qualificati, da cui risulti che essa è stata effettuata nel rispetto delle norme di sicurezza.

Il Comune resta estraneo da ogni responsabilità per eventuali danni che dovessero conseguire a cose o a persone nello svolgimento delle manifestazioni, che saranno a carico esclusivamente degli organizzatori. L'allestimento delle strutture e la disposizione di eventuali veicoli non dovrà pregiudicare le vie di accesso alle abitazioni e ai passi carrai e dovrà, comunque, garantire la presenza di vie di emergenza.

Nella realizzazione della manifestazione devono essere rispettate le norme prescritte dal Decreto Legge 22 aprile 2021, n. 52 "Misure urgenti per la graduale ripresa delle attività economiche e sociali nel rispetto delle esigenze di contenimento della diffusione dell'epidemia da COVID-19", le norme prescritte dal Decreto Legge 18 maggio 2021, n. 65, le indicazioni per il contenimento e il contrasto del nuovo coronavirus SARS-CoV-2, contenute nelle "Linee Guida per la ripresa della Attività Economiche e Sociali", elaborate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome, prot. 21/75/CR2B/COV19, come definitivamente integrate ed approvate dal Comitato tecnico scientifico contenute nell'Ordinanza del Ministero della Salute del 29 maggio 2021, l'art. 1 dell'Ordinanza del Ministero della Salute del 22 giugno 2021 "Ulteriori misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19 in <zona bianca>, e/o le eventuali s.m.i. delle norme in materia di contagio;

Dovranno essere rispettate tutte le prescrizioni impartite con la Circolare 11001/110(10) del 18 luglio 2018 del Ministero dell'Interno - Gabinetto del Ministro, avente ad oggetto "Modelli organizzativi per garantire alti livelli di sicurezza in occasione di manifestazioni pubbliche. Direttiva" che tiene luogo delle precedenti (n. 555/OP/0001991/2017/1 del 07/06/2017, n. U.0011464 del 19/06/2017; 11001/123/111(3) del 18/07/2017; n. 11001/110(10) del 28/07/2017) come recepite dalla locale Prefettura.

Dovranno inoltre essere assolti gli oneri relativi al pagamento del canone patrimoniale di concessione dell'occupazione di spazi ed aree pubbliche, T.A.R.I. e C.I.M.P ove dovuto.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di approvare lo svolgimento, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la manifestazione di interesse cittadino illustrata nel dettaglio all'interno della presente deliberazione denominata: "NOTTE DELL BOLLE" proposta dall'Associazione EatBin, con sede legale in Torino, L.go Dora Colletta n. 67 (C.F. 97793060019/ P.I. 11331240017) all'Assessorato al Commercio della Città di Torino (prot. n. 621 del 13/05/2021 ed integrazioni all'ufficio Manifestazioni con prot. 34818 del 25/06/2021), da svolgersi il 10 luglio 2021 in via Carlo Alberto (tratto pedonale compreso fra via Cavour e via Maria Vittoria) e nel cortile del Palazzo Birago di Borgaro, sede istituzionale della Camera di Commercio, via Carlo Alberto n. 16, come da schizzi planimetrici allegati (**all. 1**);
2. di stabilire che:
  - a) il soggetto organizzatore, individuato nei dettagli della premessa, deve dotarsi di tutte le concessioni e autorizzazioni necessarie e, per quanto attiene all'attività di vendita, deve trasmettere al competente ufficio Manifestazioni dell'Area Eventi – Divisione Sicurezza, nel rispetto della tempistica indicata sulla modulistica, l'elenco dettagliato degli operatori professionali partecipanti alla manifestazione con indicati i relativi titoli autorizzativi e attestante il possesso dei requisiti morali e professionali previsti dalla normativa vigente per la vendita al pubblico di merci, nonché della documentazione attestante la regolarità contributiva e fiscale dell'impresa ai sensi della D.G.R. n. 20-380 del 26 luglio 2010, fatte salve le eventuali verifiche e i controlli da parte degli organi di vigilanza; tutti gli operatori stranieri che svolgono attività di vendita devono risultare iscritti presso i registri/albi del Paese di provenienza e, pertanto, in possesso dei requisiti professionali per svolgere l'attività in ottemperanza a quanto previsto dal D.Lgs. n. 229 del 20 settembre 2002; gli operatori stranieri extracomunitari dovranno essere in possesso anche di permesso di soggiorno in corso di validità;
  - b) il soggetto organizzatore, individuato nei dettagli della premessa, per quanto riguarda l'attività di vendita da parte di operatori non professionali, deve provvedere agli adempimenti di natura gestionale previsti nel novellato Capo V bis "Vendite occasionali su area pubblica" della L.R. 28/1999, come modificata dalla L.R. n. 16 del 31 ottobre 2017 – Provvedimenti di Attuazione;
  - c) l'attività di vendita deve rispettare tutte le prescrizioni igienico-sanitarie e di sicurezza ed essere svolta nel rispetto delle vigenti norme fiscali e contributive;
  - d) l'organizzatore deve provvedere alla pulizia dell'area e a che le strutture degli operatori che partecipano alle iniziative siano installate in modo conforme alle prescrizioni di sicurezza e di tutela della pubblica incolumità; in particolare, l'organizzatore deve essere in possesso di idonea dichiarazione, resa da soggetti qualificati, da cui risulti che l'installazione delle strutture e degli

impianti sia stata eseguita nel rispetto delle norme di sicurezza, ferma restando ogni altra responsabilità civile o penale imputabile ai singoli partecipanti alle manifestazioni per danni a cose o persone causati nello svolgimento dell'attività di vendita;

e) l'allestimento delle strutture e il posizionamento di veicoli non deve pregiudicare le vie di accesso alle abitazioni e passi carrai e comunque garantire la presenza delle vie di emergenza;

f) l'allestimento generale delle strutture deve essere realizzato conformemente agli schizzi planimetrici allegati alla presente deliberazione e devono essere assolti gli oneri relativi al pagamento del canone patrimoniale di concessione dell'occupazione di spazi ed aree pubbliche, T.A.R.I. e C.I.M.P ove dovuto;

3. all'interno delle manifestazioni non sono previste né autorizzate attività di Pubblico Spettacolo/Intrattenimento soggette a rilascio di Licenza e/o segnalazione ai sensi del T.U.L.P.S.;

4. in riferimento al contenimento dell'emergenza epidemiologica Covid-19 devono essere rispettate le misure organizzative poste in essere per il contrasto e il contenimento della diffusione del contagio, così come dichiarate negli specifici protocolli elaborati dagli organizzatori degli eventi e allegati ai progetti;

5. nella realizzazione delle manifestazioni devono essere rispettate le norme prescritte dal Decreto Legge 22 aprile 2021, n. 52 "Misure urgenti per la graduale ripresa delle attività economiche e sociali nel rispetto delle esigenze di contenimento della diffusione dell'epidemia da COVID-19", le norme prescritte dal Decreto Legge 18 maggio 2021, n. 65, le indicazioni per il contenimento e il contrasto del nuovo coronavirus SARS-CoV-2, contenute nelle "Linee Guida per la ripresa della Attività Economiche e Sociali", elaborate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome, prot. 21/75/CR2B/COV19, come definitivamente integrate ed approvate dal Comitato tecnico scientifico contenute nell'Ordinanza del Ministero della Salute del 29 maggio 2021, l'art. 1 dell'Ordinanza del Ministero della Salute del 22 giugno 2021 "Ulteriori misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19 in <zona bianca>, e/o le eventuali s.m.i. delle norme in materia di contagio;

6. devono essere rispettate tutte le prescrizioni impartite con la Circolare 11001/110(10) del 18 luglio 2018 del Ministero dell'Interno - Gabinetto del Ministro, avente ad oggetto "Modelli organizzativi per garantire alti livelli di sicurezza in occasione di manifestazioni pubbliche. Direttiva" che tiene luogo delle precedenti (n. 555/OP/0001991/2017/1 del 07/06/2017, n. U.0011464 del 19/06/2017; 11001/123/111(3) del 18/07/2017; n. 11001/110(10) del 28/07/2017) come recepite dalla locale Prefettura;

7. con determinazione dirigenziale e su richiesta del soggetto organizzatore presentata almeno tre giorni prima della data oggetto di modificazione, è possibile apportare eventuali variazioni alle date di svolgimento della manifestazione che derivassero da cause di forza maggiore o altro comprovato motivo, sempre che ricorrano motivi d'urgenza, che le variazioni non siano tali da snaturare gli scopi e le caratteristiche dell'iniziativa e sia verificata la disponibilità del suolo pubblico ai fini dell'occupazione nella data richiesta;

8. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri finanziari né oneri di utenza per la Città;

9. che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (**all. 2**);

10. di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa alla Prefettura e alla Questura di Torino per la valutazione dell'opportunità di adottare provvedimenti sindacali o prefettizi, a tutela della sicurezza e della incolumità pubblica, impregiudicato l'obbligo dell'organizzatore di provvedere ad effettuare le eventuali comunicazioni previste dal Testo Unico delle Leggi di Pubblica Sicurezza;

11. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, vista l'imminenza della manifestazione.

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Alberto Sacco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA P.O. CON DELEGA  
Emilia Obialero

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

LA VICESINDACA  
Firmato digitalmente  
Sonia Schellino

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Giuseppe Ferrari

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-592-2021-All\_1-planimetria\_notte\_delle\_bolle\_02\_firmata\_(1).pdf
2. DEL-592-2021-All\_2-V.I.E\_19232.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento